



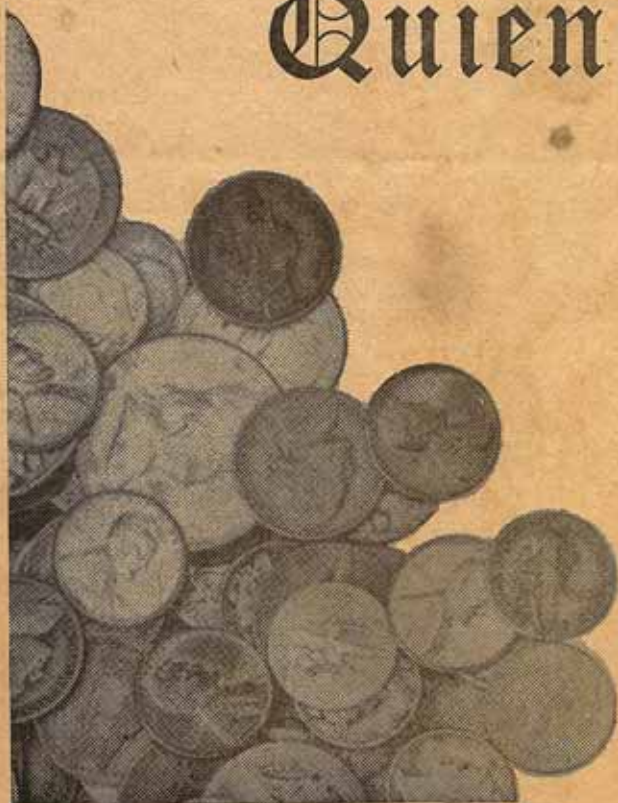
Second - Class Mail Privileges Authorized at Ponce, Puerto Rico

AÑO VIII

Organo Oficial de la Diócesis Misionera de la  
Iglesia Episcopal en Puerto Rico.

NOV. 1960

## Quien Ama, Da



Si a cada uno de nuestros feligreses se les preguntase, el porqué se hizo miembro de la Iglesia, estamos seguros que las respuestas fueran muchas y diferentes. ¡Y sólo debiera darse una sola respuesta, la que nos da el Libro de Oración Común, pág. 280, y la cual aprendimos cuando nos estábamos preparando para recibir la Santa Confirmación, y que fué:

**Respuesta: Mi deber principal es seguir a Cristo, adorar a Dios todos los domingos en su Iglesia; y trabajar, orar y dar para la extensión de su Reino"**

En esta ocasión o tiempo de la Campaña de visitas y Promesas, solo queremos hacer algunas reflexiones sobre las últimas palabras de la respuesta...! y **dar!** ¿Cómo cumple usted esta parte de su deber principal como miembro de la Iglesia? Los hay malos, ni muy buenos ni muy malos, y ejemplares. ¿A qué grupo pertenece usted en eso de **dar?** Pues mire, usted.

Un número de nuestros fieles, si se les preguntara ¿cuanto da usted a su Iglesia? ¡Se quedarían mudos! No dan nada. Esos tales quieren usar la Iglesia para sus conveiencias, pero no sostenerla...

Otros, cuando llega el tiempo de la Campaña de promesas, cojen su tarjeta, y empiezan a dar lo que prometieron, pero al poco tiempo lo dejan...

Hay otra clase que prometen, a lo loco, sin haber orado antes, dar cierta cantidad, pero más tarde la bajan, sin notificar porqué...

Otro grupo hay que sus promesas nunca cambian; lo que prometieron cuando estaban en malas condiciones económicas, esas siguen dando lo mismo, aunque han aumentado sus ingresos...



## MENSAJE DEL SR. OBISPO

En esta época del año la Iglesia Episcopal se prepara para llevar a cabo la anual campaña de Visitas y Promesas. La Iglesia necesita muchos medios, y uno de ellos es el dinero, a fin de poder extender el Reino de Dios, según nuestro Señor nos lo pidió.

Aquí en P. R. debemos aprender a dar más a nuestra Iglesia, en vez de dejar que sean otros los que lo hagan por nosotros. La Campaña de Visitas y Promesas es ciertamente una parte de nuestra mayordomía con respecto a Dios. Todo cuanto tenemos, incluso el dinero, es de El, y nos pide que seamos buenos administradores del mismo. Ciertamente El nos pedirá cuenta sobre cómo hemos observado o cumplido nuestra mayordomía de las cosas que El nos ha dado.

Jesucristo dió su vida en sacrificio por nosotros. No le demos una limosna a El. Hagamos una promesa que también nos cueste sacrificio. Que nuestra ofrenda a El y a su Iglesia sea sacrificial y proporcionada a nuestra sincera gratitud por lo que El hizo por nosotros.

Que Dios les bendiga y fortalezca en su servicio.

Fielmente suyo  
+A. Ervine Swift

### QUIEN AMA, DA

Todos estos miembros de la Iglesia aún no han alcanzado la madurez espiritual. Aún están pegados a sí mismos... Son como niños, niños egoístas, que no saben dar, o a lo sumo dan solo un pellizco...

Pero, a Dios gracias no son todos así en la Iglesia. Hay miembros que han alcanzado mucha madurez espiritual... Y tiene madurez espiritual el cristiano que tiene responsabilidad en lo relativo a dar. Dan de buena voluntad y con alegría, lo que pueden, y aumentan su ofrenda, cuando pueden. Así son, porque aman a su Iglesia... ¿Entre qué grupo de esos miembros de la Iglesia se encuentra usted?

"El modo como ayudamos a la Iglesia es una señal clara cierta de nuestra madurez espiritual, o carencia de ella." Estemos seguros que si el amor de Cristo fuera una realidad en nosotros, nuestras ofrendas serian siempre sinceras y lo más generosas posibles...

Terminemos, diciendo con fervor la corta pero hermosa oración del santo y teólogo anglicano (episcopal) del siglo 17, George Herbert.

"Señor, tú que nos has dado tanto, dános una cosa más... un corazón agradecido. Por amor de Jesucristo. Amen"

L. A.

### DIA DE TODOS LOS SANTOS

Dios es honrado en sus Santos. Son los héroes de la Iglesia. ¿Por qué los Santos son Santos? "Porque fueron alegres, cuando era difícil estar alegres; porque fueron sufridos cuando era difícil tolerar; porque se esforzaron en seguir adelante, cuando se sentían desalentados; porque guardaron silencio cuando se sentían con ganas de hablar, y fueron cariñosos y complacientes, cuando se sentían tentados a ser descorteses y rudos... Eso es todo. Cosa simple y siempre será igual."

Cristo moraba en ellos, ellos en Cristo. Señor, "danos gracia para que imitemos a tus benditos Santos en toda virtuosa y santa vida". Para ir donde están los Santos se viva a la derecha y se sigue derecho, derecho".

### DIA DE LOS DIFUNTOS

"Bienaventurados los muertos que, de aquí en adelante, mueren en el Señor".

"El hombre nacido de mujer, vive corto tiempo, y está lleno de muchas miserias. Sale como una flor y pronto es cortado y se hecha a perder"; Tú tienes contado el número de sus días; señalaste los terminos de su vida, más allá de los cuales no podrá pasar"

"¿Acaso ha de volver a vivir un hombre ya muerto? Ciertamente. En la guerra continua en que me hallo, estoy esperando siempre aquel día dichoso en que vendrá mi transformación" (Job XIV) "Dáles Señor, el eterno descanso... Que descansen en paz. Amén."



## EL P. A. C.

(continuación)

a las religiones no papistas, ante el pueblo americano ¿qué podríamos esperar aquí en P. R. con un Partido papista en el poder? Con razón dijo Wáshington: **"Si alguna vez se llegase a perder la libertad en América, sería a manos del Clero romano"**... Por no alargarnos demasiado no seguimos citando testimonios católicos que nos demuestran tal cual es la Iglesia Papista... Esas son las normas, o reglas de conducta del Papismo... Y el nominado gobernador por el PAC, el Dr. Salvador Perea Roselló, profesor de la Universidad de Ponce ha dicho al pueblo puertorriqueño: **"De salir electo haré llegar a todos los puertorriqueños el conocimiento de las normas de la justicia social de los Pontífices" romanos.** ¡Mira que tal! Y esto lo dice un **independentista**, uno que se cree esclavo de de los Estados Unidos, uno que lucha por independizarse de la soberanía americana para sentirse libre... y él, de ser gobernador, trataría de hacernos súbditos o esclavos de los papas... Yo dudo que el Dr. Perea conozca las normas que algunos papas escribieron en Encíclicas, y en las que se establece la Inquisición y se defiende la esclavitud de la raza negra... ¿Acaso ignora que el papa, durante la guerra civil de América, se puso abiertamente al lado de los Estados del Sur que estaban defendiendo la esclavitud? ¿Acaso ignora que el papa, en el 1837, aprobó la esclavitud en Portugal? ¿Acaso ignora que los papas en su Encíclicas expusieron las normas que habían de observarse en los procesos inquisitoriales? Imposible exponer aquí los crímenes y atrocidades cometidos por la Iglesia papista. Ya mucho antes del establecimiento de la Inquisición el papa Urbano II (1088-1099) decía: **"No tenemos por homicidas a los que celosos por su iglesia católica" romana "madre, y contra personas excomulgadas hayan quitado la vida a algunos de ellos"** (Epíst. XXII, edic. Mingne) ¡el fin justifica los medios! En nuestros mismos modernos y democráticos tiempos la Iglesia Papista sigue defendiendo las mismas normas de la Inquisición pero lamentando no poder ponerlas en práctica. Así, el Padre jesuita Mariano de Luca, en su obra "Instituciones Juris." que fué aprobada por el papa León XIII en 1901, dice lo siguiente: **"La Iglesia Católica" papista "tiene el derecho y la obligación de matar herejes, porque es por fuego y espada que la herejía puede extirparse. La mera excomunión es despreciada por los herejes. Si se les encarcela o se les detierra, corrompen a otros. El único recurso es condenarlos a muerte"**

¡Valientes normas de justicia social la de los papas en las que nos instruiría el Dr. Perea de llegar a ser Gobernador PAC-ista! No queremos

decir con lo dicho expuesto que en algunas Encíclicas de los Papas no se expongan normas de justicia social...

Los apologistas papistas queriendo justificar sus muchos crímenes inquisitoriales nos lanzan al rostro el argumento pueril: **"También tú"**. Sí, también nosotros llegamos a contagiarnos con el pecado papista de la Inquisición que había llenado aquellos siglos. Pero fue por muy corto tiempo. De ello estamos sinceramente arrepentidos. No pensamos hacerlo más. Recordamos aquellas palabras bíblicas: **"No os venguéis a vosotros mismos, amados míos; porque escrito esta: Mía es la venganza, yo pagaré dice el Señor"** (Rom. XII:19)

¿Puede la Iglesia papista hacer esa penitencial confesión? Podría hacerla, pero no quiere. Y no la hace porque no cree que la inquisición fuese algo malo. Ella desearía volver a ponerla en práctica. Pero, en estos tiempos, ella no encuentra, ni aún entre los dirigentes de las naciones en que ella misma es la Iglesia del Estado, quien defienda estas ideas.

Para terminar queremos dirigirnos a la sensatez, cordura y espíritu democrático de aquellas personas que por una razón u otra dieron su firma para inscribir al PAC, a fin de que **NO LE DEN SU VOTO** el 8 de Nov., por las siguientes razones:

Si usted desea que todos los Puertorriqueños, sin distinción de clase de raza o de religión, podamos seguir viviendo, como hasta ahora, en paz fraternal y disfrutando por igual, de la protección y otros privilegios que nuestra Constitución nos ofrece, **NO VOTE POR EL PAC**, si quiere ser buen puertorriqueño y verdadero democrata...

Si no quiere poner a Puerto Rico en ridículo ante los Estados Unidos y otras naciones democráticas que están dando a la Iglesia de usted las mismas libertades y los mismos derechos que se dan por igual a las otras religiones, pues **NO VOTE POR EL PAC**, pues este Partido, el PAC, aunque ahora lo niegue, no podrá, en conciencia servir a los no Romanos democráticamente. Sea Ud. cristiano. Cumpla la regla de oro: **"al prójimo como a tí mismo"**.

No ponga la cruz al rosario pues eso puede traer a P. R. un calvario. Con el PAC en el poder, esté seguro que, andando el tiempo, tendremos en P. R. muchos disgustos, muchas discordias, insultos, peleas, persecuciones, injusticias, derramamiento de sangre y hasta, no hay mucho que dudar, una guerra religiosa...

Si esto ha de traer el PAC, entonces, en vez de ponerle la cruz al rosario, creo que le caería mejor un revolver.

**Rev. Padre Lorenzo Alvarez,**  
Episcopal, por la gracia de Dios.

## NUESTRO Credo

### Tomado de la "Asociación Puertorriqueña Pro Bienestar de la Familia)

Algunas personas, ya sea por ignorancia o mala intención, dicen que no cree en Dios el grupo que en una forma u otra impulsa Asociación Puertorriqueña Pro Bienestar de la Familia. Nada más lejos de la verdad.

Creemos en el Dios omnipotente, que pertenece a todos los hombres, lo llevamos en el corazón y dirigimos nuestras vidas por los principios que El dejó instituidos en la tierra, desde hace más de veinte siglos.

Creemos en el Dios misericordioso e infinito que es Padre de todas sus criaturas, y creemos que todos somos capaces de recibir su gracia, del mismo modo que recibimos las dádivas de la naturaleza que El creó.

Creemos, para servir a Dios en la persona del prójimo, en la estructura de un mundo donde no exista la miseria desesperante. Que haya pan para todas las bocas, techo para todas las criaturas hijos de Dios, amor y comprensión para todos...

Creemos que así tendrían más razón todos los seres del Universo para alabar a Dios y alegrarse de haber nacido. He aquí las palabras reveladoras de nuestro Señor". "Ay de vosotros también, doctores de la ley, que cargáis a los hombres con cargas pesadas que no pueden llevar".

Creemos que haciendo más llevadera la vida de nuestra gente pobre, tan gobiada ya por el exceso de hijos, estamos cumpliendo un mandato de Dios. En labios de San Pedro puso el Señor las palabras que sirven de pauta a nuestra conducta. ¿Por qué tentáis a Dios poniendo sobre la cerviz de los discípulos yugo que ni nuestros padres ni nosotros mismos hemos podido llevar?



### Lista de Donantes Pro Monumento Obispo Manuel Ferrando

Total del informe anterior .....	\$ 960.83
97. Maximiliano Rosa Emeric .....	4.00
98. Comité Ejecutivo Ch. of The Holly Fam. Brooklyn, New York .....	15.00
99. Congregación Reconciliación de Quebrada Limón .....	32.00
100. Revdo. Padre Nistal y familia....	20.00
101. Sra. Juanita González Vda. Maldonado .....	2.00
102. Sra. Catín Laboy Vda. de Colón.	10.00
103. Sra. Delfina Luna .....	1.00
104. Sr. Cruz Santiago .....	10.00
105. Sr. Joaquín Borrero Jr. ....	20.00
106. Sra. Sonia Maldonado de Maldonado	2.00
107. Dr. Félix Manuel Reyes.....	25.00
108. Sra. Moraima Escudero de Carrera	2.00
109. Sra. Aida F. de González .....	2.00
110. Farmacia Obrera .....	1.00
111. Sr. Rafael Torres Justiniano....	5.00
112. Farmacia del Carmen.....	1.00
113. Sr. Alberto Figueroa .....	2.00
114. Don Ramón Delgado .....	2.00
114. Don Pedro Santiago .....	1.00
116. Mueblería Italiana .....	2.00
117. La Puerta del Sol .....	25.00
118. Farmacia Schmidt .....	5.00
119. Sr. Don Francisco de la Rosa	5.00
120. Mueblería San Antonio .....	3.00
121. Farmacia Moscoso .....	10.00
<b>Total</b>	<b>1167.83</b>

Aclaración: En la lista de donativos para el monumento, No. 90, publicado en la edición anterior de **Credo**, o sea la de Oct. por error, se pone a la Misión de San Marcos, como de Magagüez en vez de Magueyes.

Aún hay Parroquias y Misiones que no han mandado su algo para el Monumento... Vamos, hombre, no se dilate. Que no se diga que...



Publicado mensualmente por la Diócesis Episcopal de P. R., apartado 1902, Ponce, P. R. Distribuido gratis en nuestras iglesias.